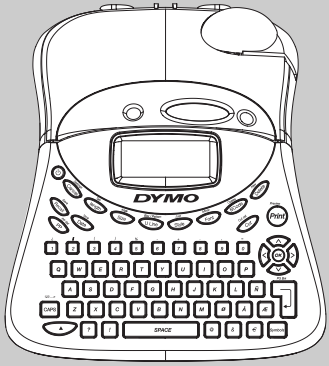
DYMO®

LabelMANAGER 400



Electronic Labelmaker

Instructions for Use

GB

Etiqueteuse Electronique

Guide D'Utilisation

F

Electronische Labelmaker

Gebruikershandleiding

NL

Elektronisches Beschriftungsgerät

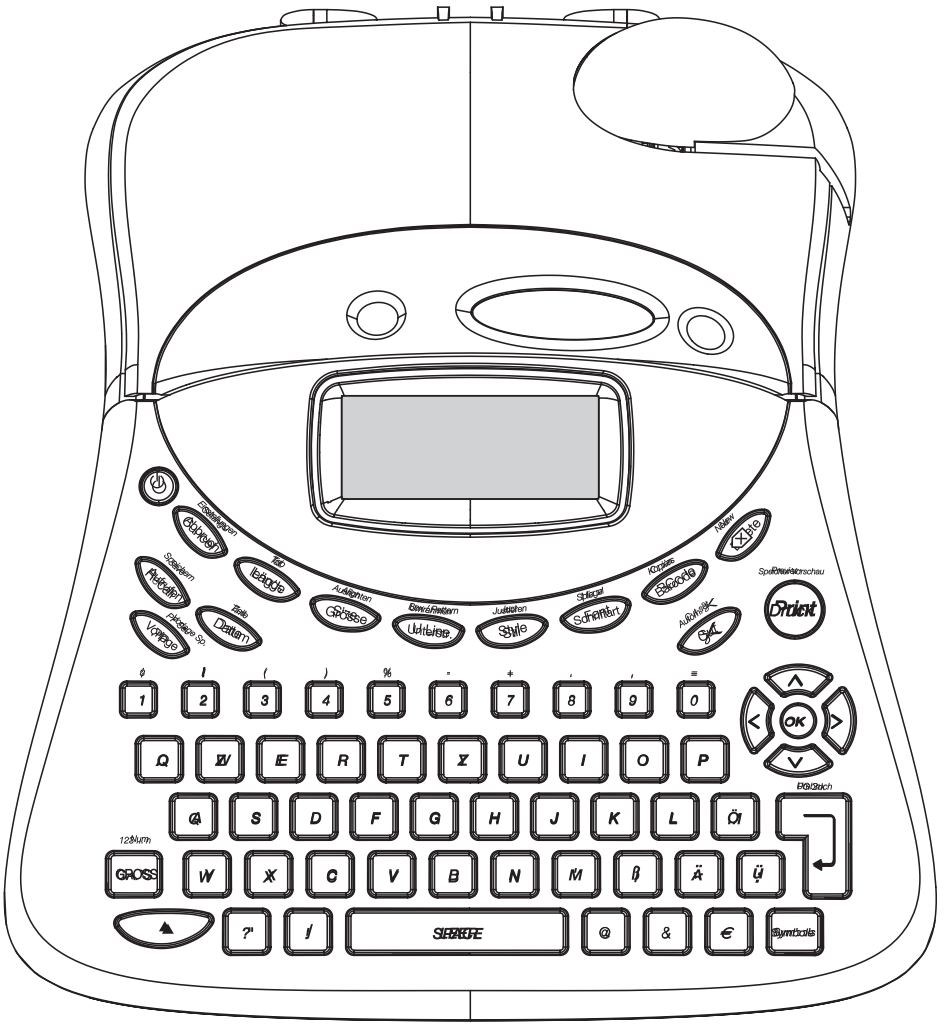
Bedienungsanleitung

D

www.dymo.com

ESSELTE

DYMO, AN ESSELTE BRAND


Einstellungen
Schrift
Speichern
Abrufen
Tab
Ausrichten
Grösse
Rahmen
Unterlegt
Zeile
Datum
Vorlage
Drucken
Symbole
GROSS
SHIFT
OK

Was kann der DYMO LabelMANAGER 400 alles

Stand-alone:
Sie können den LabelMANAGER 400 als stand-alone PC unabhängiges Beschriftungsgerät verwenden um eine große Anzahl an hochwertigen Etiketten in verschiedenen Größen und Formaten zu erstellen. Zum Eingeben der Etiketten dient Ihnen eine mit der Computer-Tastatur vergleichbaren Tastatur.

Mit dem PC:
Sie können den LabelMANAGER 400 auch mit Ihrem PC verbinden. In Verbindung mit der speziellen LabelMANAGER 400 Software können Sie Texte und Abbildungen für Ihre Etiketten erstellen. Diese Etiketten können Sie dann auf Ihrem PC abspeichern und auf dem LabelMANAGER 400 ausdrucken.

Der LabelMANAGER 400 kann auf farbige, transparente und permanent klebende Plastikbänder sowie auf flexible Nylon-Bänder drucken. Eine Liste mit allen DYMO D1 Schriftbandkassetten finden Sie am Ende der Bedienungsanleitung.

Wie Sie Ihren DYMO LabelMANAGER 400 nutzen

Los geht's: Ihr erstes Etikett in 5 einfachen Schritten

Schritt 1

ENTWEDER: Netzadapter verwenden (im Zubehör erhältlich)

Stecken Sie den Netzadapter in die Buchse (fig) und in die Steckdose.

ODER: Batterien einlegen

- Öffnen Sie die Batterieabdeckung (Fig A)
- Legen Sie sechs AA Alkaline Batterien ein. Beachten Sie dabei die Polaritätssymbole. Schließen Sie dann wieder den Batteriedeckel.
- Wenn Sie den LabelMANAGER längere Zeit nicht verwenden, sollten Sie die Batterien aus dem Gerät nehmen.

Schritt 2 - Farbband einlegen

Zum Öffnen des Kassettenfachs drücken Sie auf die Daumenkerbe (fig.) und öffnen Sie den Deckel.
Stellen Sie die richtige Bandbreite ein. (fig)
Legen Sie die Kassette ein (fig) und drücken Sie leicht auf die Kassette, bis sie hörbar einrastet (fig).
Achten Sie darauf, dass die Bandkassette richtig eingelegt ist, bevor Sie den Deckel wieder schließen

Schritt 3 - Anschalten

Drücken Sie die rote Taste, um das Gerät einzuschalten.

Achtung: Bei Batteriebetrieb schaltet sich der LabelMANAGER automatisch nach 2 Minuten ab, wenn keine Taste gedrückt wrude. Bei Verwendung eines Netzadapters zeigt das Display nach 2 Minuten, wenn keine Taste gedrückt wurde, automatisch das aktuelle Datum sowie die Uhrzeit an.

Schritt 4 - Etikett schreiben

Geben Sie Ihr erstes Etikett ein. Über die Formatierungsmöglichkeiten erfahren Sie mehr auf den folgenden Seiten.

Schritt 5 - Etikett drucken

Drücken Sie auf (Print), um das Etikett auszudrucken. Der LabelMANAGER 400 schneidet das Etikett automatisch ab.

Herzlichen Glückwunsch! Sie haben soeben Ihr erstes Etikett ausgedruckt!

Einstellungen

Verschiedene Einstellungen müssen bei Ihrem LabelMANAGER 400 vorgenommen werden. Sie können diese ändern, indem Sie auf EINSTELLUNGEN drücken. Scrollen Sie dann durch die folgenden Möglichkeiten:

SPRACHE
DATUM
DATUMSFORMAT
ZEIT
ZEITFORMAT
TAB-LÄNGE
MASSEINHEIT
DRUCKKONTRAST

Sprache

Drücken Sie EINSTELLUNGEN und scrollen Sie mit Hilfe der Tasten ▼ oder ▲ bis zur Spracheinstellung und bestätigen Sie dann mit (OK). Wählen Sie in der Liste mit 20 verschiedenen Sprachen Ihre bevorzugte Sprache aus und drücken Sie dann auf (OK).

Achtung: Die Grundeinstellung bei der QWERTZ-Tastatur ist Deutsch. Sie können selbstverständlich andere Spracheinstellungen auswählen, um Zugriff auf weitere, länderspezifische Sonderzeichen zu haben.

Die Auswahl der Sprache ermöglicht Ihnen schnelleren Zugriff auf Umlaute oder Währungssymbole, die für Ihre Sprache wichtig sind. Durch die Auswahl der Sprach wird ebenfalls die Sprache der Fehlermeldungen auf dem Display festgelegt. Beachten Sie, dass die Reihenfolge der aufgezählten Sprachen von Ihrer Tastatur abhängt.

UNI = Standard Spracheinstellung. Diese Einstellung ist in englischer Sprache und ermöglicht Ihnen den Druck aller Sonderzeichen aller 16 Spracheinstellungen. Wenn Sie diese Einstellung nicht benötigen, wählen Sie Ihre eigene Sprache aus.

Datum
Drücken Sie EINSTELLUNGEN und scrollen Sie mit Hilfe der Tasten ▼ oder ▲ zur Option Datum. Bestätigen Sie dann mit (OK). Ein Datum erscheint dann auf dem Display:

```
19/04/03
```

Geben Sie das aktuelle Datum mit 6 Stellen ein.

Datumsformat
Drücken Sie EINSTELLUNGEN und scrollen Sie mit Hilfe der Tasten ▼ oder ▲ zur Option DATUMSFORMAT.
Bestätigen Sie dann mit (OK). Eine Anzahl verschiedener Formate erscheinen, die im Display angezeigt oder auch ausgedruckt werden können:
Für die Datumsanzeige stehen verschiedene Formatierungen zur Verfügung. Der Monat kann als Text oder Ziffer erscheinen und Sie können verschiedene europäische oder US Darstellungen auswählen.
Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼ oder ▲ das von Ihnen benötigte Format aus und bestätigen Sie dann mit (OK).

- Der Monatsname erscheint dann in der von Ihnen aus gewählten Sprache.
- Wenn ein Datum in ein Etikett eingefügt wird, wird es automatisch in dem von Ihnen ausgewählten Format ausgedruckt.

Uhrzeit einstellen
Drücken Sie **EINSTELLUNGEN** und scrollen Sie mit Hilfe der Tasten ▼ oder ▲ zur Option **ZEIT**.
Bestätigen Sie dann mit (OK), und die Zeit erscheint auf Ihrem Display: **11:35**
Geben Sie die vierstellige Uhrzeit ein und bestätigen Sie mit (OK).

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼ oder ▲ AM oder PM aus (diese Option erscheint nur, wenn im Zeitformat die 12-Stunden Zeitanzeige ausgewählt wurde).

Zeitformat
Drücken Sie EINSTELLUNGEN und scrollen Sie mit Hilfe der Tasten ▼ oder ▲ zur Option ZEITFORMAT:
Bestätigen Sie dann mit (OK). Sie können zwischen der Einstellung 12- oder 24- Stunden auswählen:
12 Stunden **24 Stunden**
Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ◄ oder ► eine der beiden Einstellungen aus und bestätigen Sie mit (OK).

Tab-Länge einstellen
Scrollen Sie mit Hilfe der Tasten ▼ oder ▲ zur Option **TAB LÄNGER** im Menü EINSTELLUNGEN und bestätigen Sie dann mit (OK).

Die zuletzt verwendete Einstellung erscheint (oder die Standardvoreinstellung von 50 mm). Es gibt zwei Möglichkeiten, die Einstellung zu ändern:

- Verwenden Sie die Tasten ▼ oder ▲, um die Einstellung in 1mm-Schritten zu verändern
- Oder geben Sie die gewünschte Länge als dreistellige Ziffer direkt ein. Beispiel: Für eine Tab-Länge von 25mm geben Sie die Ziffer 025 ein.

Dürcken Sie auf (OK), um Ihre Auswahl zu bestätigen. Mehr über die Anwendung von TABS erfahren Sie auf Seite 39.

Maßeinheiten
Die Standardmaßeinheit ist in Milimeter. Falls gewünscht, können Sie die Maßeinheit in Inches wechseln. Drücken Sie EINSTELLUNGEN und scrollen Sie mit Hilfe der Tasten ▼ oder ▲ zur Option Maßeinheiten und bestätigen Sie mit (OK).

```
inch     mm
```
erscheint auf dem Display

Wechseln Sie mit Hilfe der Tasten < oder > zwischen den beiden Maßeinheiten und bestäigen Sie Ihre Auswahl mit (OK).

Kontraste drucken
Diese Funktion ermöglicht Ihnen die Anpassung der Druckqualität bei extremen Temperaturen.
Drücken Sie EINSTELLUNGEN und scrollen Sie mit Hilfe der Tasten ▼ oder ▲ zur Option DRUCKKONTRAST und bestätigen Sie mit (OK).
Eine Auswahl an Kontrasten erscheint dann im Display:

```
PRINT CONTRAST
Contrast 1 (■)
```

Mit Hilfe der Tasten ◄ oder ► können Sie Ihre Auswahl treffen. Bestätigen Sie dann mit (OK).

Erstellen eines Etiketts

Der DYMO LabelMANAGER 400 sieht bekannt aus: Seine Tastatur ist mit einer Computer-Tastatur vergleichbar, wodurch das Erstellen von Etiketten vereinfacht wird.

Eingeben von Zeichen und Buchstaben: wie bei einer Computer-Tastatur
Durch Drücken der Taste [CAPS] können Sie in Großbuchstaben schreiben. Das Icon links unten in Ihrem Display zeitg **ABC** an. Drücken Sie erneut auf die Taste [CAPS] um wieder zu den Kleinbuchstaben zurückzukehren. Das Icon **ABC** erscheint dann nicht mehr im Display.

Wenn Sie sich verschrieben haben, dann drücken Sie die Taste [DEL] um das Zeichen links vom Cursor zu löschen.

Mit der Taste [SPACE] können Sie ein Leerzeichen auf Ihrem Etikett eingeben.

Umlaute und Sonderzeichen
Der LabelMANAGER 400 verfügt außerdem über eine große Anzahl von Sonderzeichen (wie z.B. länderspezifische Buchstaben oder Umlaute). Das Gerät verwendet die Race-Technologie, wie bei einer Handy-Tastatur. Wenn Sie kurz

hintereinander einige male dieselbe Taste drücken, können Sie durch eine Liste von Zeichen scrollen, die sich auf diesen Buchstaben beziehen. Wenn Sie zum Beispiel in der deutschen Sprachversion die Taste A drücken, so können Sie durch wiederholtes Drücken den Umlaut ä aufrufen. Warten Sie länger als eine Sekunde, so wird das Zeichen automatisch ausgewählt und der Cursor rückt in der Display-Anzeige ein Feld weiter.

Beispiel:
Drücken Sie zweimal a und der Buchstabe ä erscheint. Warten Sie einen Moment und der Buchstabe ä wird ausgewählt und der Cursor rückt eine Position weiter. Wenn Sie jedoch innerhalb einer Sekunde die Taste noch einmal drücken, erscheint wieder a.

Wenn Sie zum Beispiel in der Universal-Spracheinstellung die Taste A drücken, so können Sie durch wiederholtes Drücken die Buchstaben a - à - á - â - ã - ä - å - ą - æ - ā Um schnell Doppelbuchstaben wie zum Beispiel **oo** einzugeben, können Sie die Taste ► verwenden. Der Cursor wird gleich eine Stelle im Display weiterbewegt und Sie müssen nicht darauf warten.

Währungszeichen
Mit der Taste für das Währungszeichen € können ebenfalls durch die RACE-Technologie verschiedene Währungszeichen nacheinander aufgerufen werden: **€ - £ - $ - ¢ - ¥**.

Bitte beachten Sie, dass die Reihenfolge der Symbole von der Tastatur-Version und der gewählten Sprache abhängt.

Grafiksymbole
Der LabelMANAGER 400 hat 163 Graphiksymbole gespeichert. Um ein Symbol einzugeben, drücken Sie Symbol. Mit Hilfe der Navigationstaste können Sie dann im Menüfeld nach links und recht oder nach oben und unten scrollen. Rechts in der Displayanzeige werden Ihnen die Koordinaten angezeigt Ihrer aktuellen Position in der Symbolauswahl angezeigt (vgl. Sonderzeichen- und Symboltabelle vorne). Im Display wird zudem das jeweils gewählte Symbol vergrößert angezeigt. Um das gewählte Symbol einzufügen, bestätigen Sie mit OK.

Im Etikettentext im Display erscheint nun ein Standardsymbol, das stets als Platzhalter für das jeweils eingefügte Symbol angezeigt wird.
Bewegen Sie mit Hilfe der Tasten ◄ und ► Ihren Cursor unter den Platzhalter und das ausgewählte Symbol erscheint für wenige Sekunden groß im Display.

Datum oder Uhrzeit eingeben
Mit den Tasten **DATUM** und **ZEIT** können Sie das Datum oder die Uhrzeit in Ihr Etikett eingeben. Sie können zwischen der Darstellung von Datum und Zeit wählen, wenn Sie das Etikett ausdrucken (dynamisches Format) oder wenn Sie das Etikett erstellen.

- Drücken Sie einmal die Taste **DATUM** und ein Icon für das Datum erscheint im Display. Das bedeutet, dass das Etikett immer das aktuelle Druckdatum ausdruckt - auch wenn das Etikett gespeichert wurde.
- Drücken Sie einmal die Taste **ZEIT** (↑ + DATUM) und ein Icon für die Zeit erscheint im Display. Das bedeutet, dass das Etikett immer die momentante Uhrzeit ausdruckt - auch wenn das Etikett gespeichert wurde.
- Drücken Sie zweimal die Taste **DATUM** und das aktuelle Datum wird dem Etikett zugefügt. Es wird in voller größe in dem von Ihnen gewählten Format auf dem Display erscheinen. Das Datum bleibt für jeden weiteren Ausdruck des Etiketts unverändert.
- Drücken Sie zweimal die Taste **ZEIT** (↑ + DATUM) und die aktuelle Zeit wird dem Etikett zugefügt. Es wird in voller größe in dem von Ihnen gewählten Format auf dem Display erscheinen. Die Zeit bleibt für jeden weiteren Ausdruck des Etiketts unverändert.

Text auf zwei oder mehr Zeilen
Um eine zweite Zeile auf Ihrem Etikett zu erhalten, drücken Sie die Taste ↵. Erscheint auf dem Display **Abc ↵ 123**, erfolgt der Ausdruck wie abgebildet:

Abc
123

Das Display zeigt an, welche Zeile bei einem mehrzeiligen Etikett gerade bearbeitet wird. Im Beispiel sehen Sie, dass Sie gerade die zweite Zeile bearbeiten. Mit den Tasten ▼ oder ▲ können Sie auch zwischen den Zeilen wechseln.

Etiketten formatieren

Sie können aus vielen verschiedenen Formatierungsmöglichkeiten wählen, wie zum Beispiel verschiedene Schriftgrößen, breit, kursiv, umrahmt, vertikal etc. Das Display zeigt an, welche Formatierungen Sie ausgewählt haben.

Display Anzeige

Über dem angezeigten Text im Display befinden sich acht Funktionsanzeigen. Hervorgehobene Anzeigen lassen erkennen, welche Formatierungsoptionen gerade aktiv sind:

Der automatische Bandabschneider ist eingeschaltet. Der LabelMANAGER 400 schneidet Ihr(e) Etikett(en) automatisch ab.

	Eine bestimmte Etikettenlänge ist vorgegeben
	Mehere Kopien werden gedruckt
	Barcode-Modus wurde ausgewählt
	Das Etikett wird in einer ausgewählten Umrahmung gedruckt
Abc	Das Etikett wird unterstrichen ausgedruckt
BIG	Das Etikett wird im B-Modus gedruckt (gesamte zur Verfügung stehende Druckhöhe wird ausgenutzt)
	Die von Ihnen gewählte Schriftart wird hervorgehoben.
	Der Text wird in Spiegelschrift gedruckt.
STIL	Der Text wird in einem ausgewählten Schriftstil gedruckt.
	Zeigt an, ob GROSSBUCHSTABEN ausgewählt wurde

Sollten Sie Formatierungen miteinander kombinieren, die das Gerät nicht zusammen ausführen kann, so erscheint im Display eine Fehlermeldung *(siehe Fehlerbehebung)*.

Schriftart auswählen

Der LabelMANAGER 400 druckt fünf verschiedene Schriftarten

Um eine Schriftart auszuwählen, drücken Sie auf die Taste Font. Im Display erscheint eine Scroll-Down-Liste mit fünf verschiedenen Schriftarten und Beispielen.

Font1 Font2 ***Font 3*** **Font4** FONT5

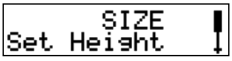
Wählen Sie die von Ihnen benötigte Schriftart aus und bestätigen Sie mit OK.

Textgröße auswählen

Drücken Sie die Taste Size und ein Menü mit zwei Optionen öffnet sich:

HÖHE
BREITE

- Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼ oder ▲ die Höhe oder Breite aus.
- Drücken Sie die Taste OK und wählen Sie eine der Größen aus. Im Display erscheinen die Größen (1-5 Höhen oder 1-3 Breiten). Anhand von Beispielen können Sie die Schriftart auswählen.



- Mit Hilfer der Tasten ▼ oder ▲ können Sie die benötigte Höhe auswählen und dann mit OK bestätigen.

Beachten Sie bitte, dass Ihre Auswahlmöglichkeit der Texthöhen von der Bandbreite abhängt.

Bandbreite	Mögliche Texthöhe
6mm	1
9mm, 12mm	1, 2, 3
19mm, 24mm	1, 2, 3, 4, 5

Textstil auswählen

Drücken Sie die Taste Style, um das Menü mit den 12 Schriftstilen aufzurufen. Wenn Sie nach unten scrollen erscheint im Display ein Textbeispiel in dem Stil, den Sie ausgewählt haben.

AaBbCc	Normal
	Vertical
AaBbCc	Italic
AaBbCc	Bold
AaBbCc	Outline
AaBbCc	Shadow
AaBbCc	3D
AaBbCc	Italic + bold
AaBbCc	Italic + outline
AaBbCc	Italic + 3D
AaBbCc	Italic + shadow
~~AaBbCc~~	Strikethrough

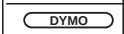
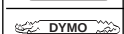
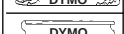
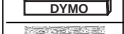
Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ▼ oder ▲ den Textstil aus und bestätigen Sie mit OK. Im Display wird die **STIL**-Angabe hervorgehoben.

Unterstreichung

Wenn Sie die Taste UNTERSTREICHEN (▲ + uline Box) drücken, so wird Ihr Etikettentext unterstrichen. Die Abc -Anzeige in Ihrem Display wird hervorgehoben.

Umrahmungen und Hintergrund

Der LabelMANAGER 400 kann Ihren Text umrahmen oder einen Hintergrund hinzufügen, um Ihr Etikett hervorzuheben. Drücken Sie die Taste Box und eine Scroll-Down-Liste mit 13 verschiedenen Möglichkeiten erscheint. Die verschiedenen Möglichkeiten erscheinen im Display so, wie sie auf Ihren Etikett ausgedruckt werden.

	Umrahmung 1
	Umrahmung 2
	Umrahmung 3
	Umrahmung 4
	Umrahmung 5
	Umrahmung 6
	Hintergrund 1
	Hintergrund 2
	Hintergrund 3
	Hintergrund 4
	Hintergrund 5
	Hintergrund 6
	Hintergrund 7
	Hintergrund text

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten▼ oder ▲ die benötigte Umrahumg aus und bestätigen Sie mit OK. Die **Abc** - Anzeige wird hervorgehoben. Drücken Sie auf Cancel um das Menü wieder zu verlassen.

Hintergrundtext für ein Etikett auswählen

Ein zuvor gespeichertes Etikett (siehe Etikett speichern auf Seite XX) kann als Hintergrundtext für ein anderes Etikett verwendet werden. Ein bereits gespeichertes Etikett mit dem Text ***DYMO*** kann als Hintergrundtext für ein Etikett mit dem Text LabelMANAGER 400 verwendet werden.

Beachten Sie, dass Hintergrundtexte immer im B-Modus gedruckt werden. Die Länge des Hintergrundtextes hängt von der Länge des eigentlichen Textes ab.

Wenn Sie die Option HINTERGRUNDTEXT wählen, zeigt Ihnen das Display automatisch die gespeicherten Etiketten an:

Speicherinhalt

Verwenden Sie die Tasten ◄ und ► um das gewünschte Etikett auszuwählen und kehren Sie dann zu Ihrem Etikett zurück, das im Vordergrund steht.

Achtung: Bei 6 mm Bändern ist kein Hintergrundtext möglich.

Mehr über das Arbeiten mit dem Speicher erfahren Sie im **Kapitel Etikettenspeicher**.

Gespiegelter Text

Sie können Ihren Text auch gespiegelt schreiben. Vielleicht möchten Sie ein transparentes Band auf die Innenseite einer Glastür kleben.

Drücken Sie auf die Taste **MIRROR** (▲ + Font). Die **cba** Anzeige ist hervorgehoben und zeigt an, dass die Spiegelfunktion eingeschaltet ist.

TEXT IN EINEM ETIKETT AUSRICHTEN

Sie können den Text in Ihrem Etikett selbst ausrichten. Mit dieser Funktion können Sie den nicht bedruckten Teil des Etiketts individuell einstellen.

		Anzeige
linksbündig:	Ihr Text	**[=**
zentriert:	Ihr Text	**[=]**
rechtsbündig:	Ihr Text	**=]**

MEHRERE ZEILEN

Drücken Sie die Taste ↵ um mit einer neuen Zeile zu beginnen.

Der im Display angezeigte Text **Das ist ein Etikett ↵ mit zwei Zeilen** wird wie folgt ausgedruckt:

Das ist ein Etikett
mit zwei Zeilen

Im Display werden zwei Zeilen angezeigt.

Ein Etikett kann mit bis zu 5 Zeilen bedruckt werden.

Bandbreite	maximale Zeilenanzahl
24mm	5
19mm	5
12mm	3
9mm	3
6mm	1

TEXT IN MEHRZEILIGEN ETIKETTEN JUSTIEREN

Bei mehrzeiligen Etiketten können Sie zwischen drei verschiedenen Textausrichtungen wählen: linksbündig, zentriert, rechtsbündig. Drücken Sie wiederholt die Taste **JUST** (▲ + Style) um zwischen den drei Möglichkeiten zu wechseln, die rechts im Display angezeigt werden.

linksbündig:

STAIRCASE
emergency lighting
BX-243

zentriert :

ESCALIER
Eclairage de secours
BX-243

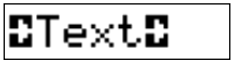
rechtsbündig:

ESCALIER
Eclairage de secours
BX-243

MIT TABULATOREN ARBEITEN

Dem Etikett Tabs hinzufügen

Sie können dem Etikett Tabs hinzufügen, wenn Sie Ihren Text über mehrere Zeilen ausrichten möchten. Um einen Tab einzufügen, drücken Sie bitte die Taste TAB. Die Grundeinstellung beträgt 50 mm. Tabs sind immer linksbündig angeordnet.



Tekst Tekst

FESTE ETIKETTENLAENGE EINGEBEN

In der Regel hängt die Etikettenlänge von der Textlänge ab.

Vielleicht möchten Sie aber eine Reihe von gleich langen Etiketten ausdrucken - um zum Beispiel Ablagemappen zu beschriften. Die Funktion FESTE LAENGE ermöglicht Ihnen das Festlegen der Etikettenlänge. Um eine feste Länge einzugeben, drücken Sie bitte die Taste LENGTH (+). In der Anzeige wird die Einstellung FESTE LAENGE hervorgehoben.
Die zuletzt eingestellte feste Länge erscheint dann im Display:

040mm

Sie haben zwei Möglichkeiten, diese Einstellung zu ändern:

- Entweder erhöhen oder vermindern Sie mit Hilfe der Tasten ▼ oder ▲ die Einstellungen in 1-mm-Schritten.
- Oder Sie verwenden zur Eingabe die Zahlentastatur, rechts beginnend. Verwenden Sie die Taste ◄ , um den Cursor einen Schritt nach links zu bewegen. Bestätigen Sie Ihre Eingabe dann mit .

Achtung. Im Display erscheint eine Fehlermeldung, wenn Sie versuchen, das Etikett kürzer als die Textlänge zu machen.

Durch erneutes Drücken der Taste LENGTH (+) wird die feste Etikettenlänge aufgehoben und die Länge wird wieder automatisch bestimmt. Die Displayanzeige für die feste Länge ist nicht mehr hervorgehoben.

BARCODE ERSTELLEN

Der LabelMANAGER 400 kann die folgenden 6 Barcode-Formate drucken: EAN-13, EAN-8, UPC-A, UPC-E, CODE-39 and CODE-128.

Barcodes können nur auf 19 und 24 mm breiten Bändern gedruckt werden. Dabei kann der Barcode die gesamte Bandhöhe ausnutzen oder mit einer zusätzlichen Textzeile kombiniert werden.

Erstellen eines Barcodes:

- Drücken Sie die Taste , um die zuvor aufgezählten Barcode-Arten anzuzeigen.
- Drücken Sie die Taste , um zu Ihrem Etikett zurück zu kehren oder
- verwenden Sie die Tasten ▼ oder ▲ , um durch die Auswahl an verschiedenen Barcodes zu scrollen: EAN-13, EAN-8, UPC-A, UPC-E, CODE-39 and CODE-128.
- Drücken Sie die Taste um einen Barcode auszuwählen. Die Barcode-Anzeige wird im Display her vorgehoben und die Symbole und markieren den für den Barcode freien Platz.
- Geben Sie die Zahlen für den Barcode ein, z.B. 1234567.
- Drücken Sie die Taste um zum Etikett zurück-zukehren.

Beachten Sie, dass die Barcode-Anzeige im Display erscheint, sobald Sie den Cursor unter die Barcodeanzeige bewegen.

- Um den Barcode zu ändern, drücken Sie die Taste . Es erscheinen nur die Barcodezeichen im Display und die Barcode-Anzeige ist sichtbar.
- Drücken Sie die Taste um zum Etikett zurück-zukehren.

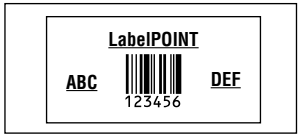
Auf einem einzeiligen Etikett kann der Barcode zusammen mit einem kleinen, mittelgroßen oder großen Text gedruckt werden.

Bei zweizeiligen Etiketten kombiniert mit Barcode ist der Etikettentext immer klein.
Wird der Text eingegeben bevor die Taste gedrückt wird, um dann den Barcode durch drücken der Taste hinzuzufügen, erscheint der Text überhalb des Barcodes:

Wird der Text nach Hinzufügen des Barcodes eingegeben, so erscheint dieser unterhalb des Barcodes:

Der Text kann auch unterstrichen werden, z.B.:

Ein Rahmen kann um das gesamte Etikett eingefügt werden.



UMBRUCH

Sie können innerhalb eines Etiketts mehrere Formate verwenden. Das Etikett wird dabei in ‚Seiten' oder Textblöcke mit jeweils eigener Textgröße und Stileinstellung unterteilt. Jeder dieser Textblöcke wird durch einen Umbruch abgetrennt. Die Zeilenanzahl je Block hängt ab von der Etikettenbreite. Sie können bis zu zwei Umbrüche pro Etikett abspeichern.

Drücken Sie die Taste **PG BREAK** (+) um einen Umbruch einzugeben.
Jeder Umbruch innerhalb eines Etiketts ist mit dem Symbol ╋ gekennzeichnet. Wenn Sie mit den Tasten ◄ oder ► durch das Etikett scollen, zeigt das Display Ihnen an, auf welcher ‚Seite' Sie sich gerade befinden. Im folgenden Beispiel befinden Sie sich gerade im dritten Textblock:

[ ] [ ] [=]

Text und Format löschen
Verwenden Sie die Taste NEU um entweder die Etiketteneinstellung oder das gesamte Etikett zu löschen. Drücken Sie die Taste NEW (+). Im Display erscheinen die folgenden Möglichkeiten:

TEXT
TEXT & FORMAT

Wählen Sie **TEXT** aus und bestätigen Sie mit OK. Der Text wird gelöscht, die Einstellungen bleiben erhalten.
Wenn Sie **TEXT & FORMAT** auswählen und mit OK bestätigen, werden sowohl der Text als auch die Einstellungen gelöscht.

Etikettenspeicher

Der LM 400 verfügt über einen umfangreichen Speicher, in dem Sie sowohl Text als auch Formatvorlagen abspeichern können.
• Er speichert die letzten 15 Etiketten, die gedruckt wurden
• Sie können den Text Ihrer 10 meistgenutzten Etiketten dauerhaft abspeichern
• Sie können bis zu 10 Formatvorlagen für wiederkehrende Anwendungen abspeichern, z.B. für Ihre Ordnerbeschriftung, für CD-Hüllen, etc. Die Formatvorlagen können mit jedem beliebigen Text verwendet werden.

Textspeicher

Dynamischer Etikettenspeicher
Der LabelMANAGER 400 speichert automatisch die 15 zuletzt gedruckten Etiketten in einem Zwischenspeicher ab.
Um diese Etiketten aufzurufen, drücken Sie **AUFRUFEN**.
Es erscheint eine Reihe von 10 Quadraten. Rechts davon sehen Sie vier von 15 Rauten. Diese Rauten werden zunächst leer sein. Sobald Sie mit dem Druck von Etiketten begonnen haben, steht jede ausgefüllte Raute für ein bereits gedrucktes Etikett.
Um ein bereits gedrucktes Etikett auszuwählen, bewegen Sie Ihren Cursor mit den Tasten 3 oder 4 unter eine ausgefüllte Raute. Der jeweils hinterlegte Etikettentext erscheint in der zweiten Displayzeile.
Drücken Sie OK um das gewünschte Etikett nochmals aufzurufen. Sie können dieses Etikett nochmals drucken, oder es erneut bearbeiten. Sie können ein Etikett im Arbeitsspeicher auch wieder löschen, indem Sie + drücken.

Speichern von Etikettentext
Sie können bis zu 10 Etiketten im Textspeicher Ihres LabelMANAGER 400 dauerhaft abspeichern.
• Um Ihr aktuelles Etikett abzuspeichern, drücken Sie die Taste SPEICHERN (+ **AUFRUFEN**), um den Speicherplatz anzuzeigen. Es erscheinen 10 Quadrate im Display. Jedes Quadrat repräsentiert einen Speicherplatz für ein Etikett. Solange noch keine Etiketten abgespeichert wurden, liegt der Cursor unter dem ersten Speicherplatz, der dann hervorgehoben wird.
Im Display erscheint folgende Anzeige:

Ein Speicherplatz ist voll, wenn er ein Etikett enthält und der Cursor unter dem zuletzt geänderten Etikett steht, wie z.B.:

In diesem Fall gibt es fünf gespeicherte Etiketten, der Cursor steht unter dem zuletzt geänderten Etikett und der Etikettentext erscheint in der zweiten Displayzeile.

- Verwenden Sie die Tasten ◄ oder ► um den Cursor zu einem leeren Speicherplatz zu bewegen.
- Drücken Sie die Taste um Ihr Etikett zu speichern und zum Etikett zurückzukehren oder drücken Sie die Taste Cancel, um das Menü zu verlassen und zum Etikett zurückzukehren.

Gespeichertes Etikett aufrufen
• Drücken Sie die Taste Recall um das Menü mit den Speicherplätzen aufzurufen.
• Mit den Tasten ◄ oder ► können Sie Ihren Cursor bis zu dem von Ihnen benötigten Etikett fortbewegen.
• Drücken Sie die Taste , um das gewünschte Etikett auszuwählen oder die Taste Cancel um das Menü zu verlassen und zu Ihrem aktuellen Etikett zurückzukehren.

Gespeichertes Etikett löschen
• Verwenden Sie die Tasten ◄ oder ►, um mit Ihrem Cursor zur gewünschten Position zu gelangen.
• Drücken Sie die Tasten + **BACKSPACE**.

Speichern und wieder aufrufen von bevorzugten Formaten
Unter Verwendung der Taste **PP SET** (+ PP) können Sie 10 bevorzugte Formate abspeichern. Die ausgewählten Formate und Etikettentypen können dann abgespeichert werden (z.B. Größe, Stil, Umrahmung, feste Länge etc.). Der Inhalt des Etiketts wird jedoch nicht abgespeichert.
Sie können diese Funktion verwenden, um die Einstellungen für spezielle Anwendungen abzuspeichern, wie z.B. das Beschriften einer Videokassette.

Drücken Sie die Taste **PP SET** (+) um Ihre aktuelle Einstellung abzuspeichern. Geben Sie Ihrem bevorzugten Format einen Namen und bestätigen Sie mit .
Möchten Sie ein gespeichertes Format für ein soeben eingegebenes Etikett verwenden, drücken Sie die Taste VORL. AUFRUFEN. Scrollen Sie mit Hilfe der Tasten ◄ und ► durch die Liste der gespeicherten Formate und bestätigen Sie mit .

Etiketten drucken

Etikett drucken
Drücken Sie die Taste und das Etikett wird ausgedruckt.

Druck-Voransicht
Vor dem Ausdruck können Sie sich noch einmal Ihren Text sowie die gewählten Formate ansehen. Drücken Sie die Taste SP. VORSCHAU (+).

Wählen Sie mit Hilfe der Tasten ↑↓ zwischen DRUCK VORSCHAU und FORMAT VORSCHAU und bestätigen Sie mit .

DRUCK VORSCHAU
- Der Etikettentext erscheint auf dem Display

FORMAT VORSCHAU
- Die von Ihnen ausgewählten Formate werden im Display angezeigt.

Mehrere Kopien eines Etiketts drucken
Der LabelMANAGER 400 kann bis zu 99 Kopien eines Etiketts ausdrucken.
Mehrere Kopien eines Etiketts drucken:
- Drücken Sie die Taste KOPIEN (+).
- Die zuletzt eingegebenen Anzahl an zu druckenden Etiketten erscheint im Display.
  ↑↓ **# = 03**
- Verwenden Sie die Tasten ▼ oder ▲ , um die Anzahl der Kopien zu erhöhen oder zu reduzieren. Möchten Sie mehr als 9 Etiketten drucken, führen Sie Ihren Cursor mit der Taste ◄ eine Position nach links um die Zahl zu ändern. Bestätigen Sie dann mit .
- Drücken Sie auf die Taste .

Fortlaufende Nummerierung drucken
Möchten Sie eine Reihe von Etiketten mit fortlaufender Nummerierung drucken, kann Ihnen der LabelMANAGER 400 auf zweierlei Weise behilflich sein.

Fortlaufende Nummerierung
Geben Sie **abc1** ein und drücken Sie die Taste NUM (+). Der LabelMANAGER druckt **abc1** und das Display zeigt automatisczh **abc2** an. Drücken Sie ernet **123...n** um zu **abc3** usw. zu gelangen.

Automatischer Druck einer fortlaufend nummerierten Serie
Der LabelMANAGER kann auch eine Folge fortlaufend nummerierter Etiketten drucken.
- Geben Sie **abc1** ein.
- Wählen Sie die Anzahl der Kopien aus (drücken Sie die Taste KOPIEN und dann , zum Beispiel 5. Bestätigen Sie dann mit .)
- Drücken Sie NUM (+)
- Der LabelMANAGER druckt nun eine Folge an Etiketten - **abc1, abc2, abc3, abc4, abc5.**
- Ist der automatische Bandabschneider eingeschaltet, wird jedes Etikett einzeln abgeschnitten. Ist der automatische Bandabschneider ausgeschaltet, druckt der LabelMANAGER Abschneidehilfen zwischen den einzelnen Etiketten.

Achtung: Wird eine fest eingestellte Länge verwendet, wird der Ausdruck am Ende des festgelegten Etikettenlänge gestoppt.

Etikett abschneiden
Drücken Sie die Taste AUTOMA. (+) um zwischen automatischer Bandabschneider EIN oder automatischer Bandabschneider AUS auszuwählen. Verwenden Sie dazu die Tasten ◄ und ► und bestätigen Sie mit .
Ist der automatische Bandabschneider eingeschaltet, so erscheint im Display das Icon x. Jedes Etikett wird nach dem Druck automatisch abgeschnitten.
Ist der automatische Bandabschneider ausgeschaltet, dann können Sie das Etikett oder eine ganze Reihe von Etiketten durch das Drücken der Taste selbst abschneiden.

Vom PC drucken

- PC-Ausdruck wird automatisch ausgewählt, wenn Sie auf Ihrem PC Druck auswählen.
- Eine Hilfestellung für die Installation der Beschriftungssoftware entnehmen Sie bitte der beigefügten Quick Start Karte. Auf der mitgelieferten Software-CD befindet sich die Bedienungsanleitung für die Software-Anwendung.
- Zwei Minuten nach dem Druck vom PC aus, kann der LabelMANAGER 400 wieder eigenständig, d.h. PC-unabhängig, verwendet werden. Um feststellen zu können, wann die zwei Minuten abgelaufen sind, erscheint im Display Datum und Uhrzeit.
- Wenn Sie den LabelMANAGER 400 eigenständig, d.h. PC-ungebunden verwendet haben, müssen Sie 20 Sekunden warten, bevor Sie ihn im PC-Modus verwenden können.
- Ein Computer-Symbol erscheint im Display, wenn direkt vom PC aus gedruckt wird. Dies ist besonders hilfreich, wenn mehrere Anwender über ein Netzwerk auf den LabelMANAGER 400 zugreifen.

Reinigung
Überprüfen und reinigen Sie die Flächen des Druckkopfes regelmäßig um eine optimale Druckqualität zu erzielen. Verwenden Sie dabei den beiligenden Reinigungsstift (see Fig D) oder ein Wattestäbchen mit Alkohol.

DYMO D1 Schriftbandkassetten

Breite:	6mm (3/4")	9mm (1/4")	12mm (3/8")	19mm (1/2")	24mm (1")
Länge:	7m	7m	7m	7m	7m
Schwarz/transparent	43610	40910	45010	45800	53710
Blau/transparent	———	———	45011	———	———
Rot/transparent	———	———	45012	———	———
Schwarz/Weiß	43613	40913	45013	45803	53713
Blau/Weiß	———	40914	45014	45804	53714
Red/White	———	40915	45015	45805	53715
Black/Blue	———	40916	45016	45806	53716
Black/Red	———	40917	45017	45807	53717
Black/Yellow	43618	40918	45018	45808	53718
Black/Green	———	40919	45019	45809	53719
White/Clear	———	———	45020	45810	53720
White/Black	———	———	45021	45811	53721
Black/Silver	———	———	45022	45812	———
Black/Gold	———	———	45023	45813	———
Black/Fluo Green	———	———	45024	———	———
Black/Fluo Red	———	———	45025	———	———
Flexibles Nylon	———	———	16957	16958	———
Permanent klebendes Polyester			16959	16960	———

Netzteil	40076

Fehlerbehebung

Fehlerbeschreibung	Fehlermeldung im Display	Was muss ich tun?
Bandstau	*Bandstau* *Etikett entf.*	
Automatischer Bandabschnitt, nächstes Etikett wird gedruckt	*Etikett entf.*	
Batterie ist leer	*Batterie leer*	*Setzen Sie neue Batterien ein*
B-Modus kann nicht zusammen mit dem ausgewählten Stil, Rahmen oder Muster verwendet werden.	*Fehler* *B-Modus*	*Ändern Sie die Formatierung*
B-Modus kann nicht zusammen mit mehreren Zeilen oder Kleinbuchstaben verwendet werden.	*Fehler* *B-Modus*	*Ändern Sie die Formatierung*
Text ist länger als die festgelegte Etikettenlänge.	*Feste Länge* *← x mm →*	*Ändern Sie die Formatierung oder passen sie die Etikettenlänge an.*
Tab-Länge ist größer als die Festgelegte Etikettenlänge.	*Feste Länge* *← x mm →*	*Ändern Sie die Formatierung oder passen Sie die Tab-Länge an*
B-Modus kann nicht mit 6mm Etiketten verwendet werden.	*Fehler* *Band zu schmal*	*Ändern Sie die Schriftgröße oder benutzen Sie ein breiteres Band.*
Schriftgröße bzw. Barcodes können nicht verwendet werden. Band ist zu schmal.	*Fehler* *Band zu schmal*	*Ändern Sie die Schriftgröße oder benutzen Sie ein breiteres Band.*
Schriftgröße ist zu groß für 6, 9 oder 12mm Bänder	*Fehler* *Band zu schmal*	*Ändern Sie die Schriftgröße oder benutzen Sie ein breiteres Band.*
Spiegelschrift kann nicht mit anderen Schriftstilen kombiniert werden.	*Fehler* *Spiegel + Stil*	*Ändern Sie die Formatierung*
Spiegelschrift kann nicht mit gewähltem Hintergrund bzw. Muster verwendet werden.	*Fehler* *Spiegel + Muster*	*Ändern Sie die Formatierung*
Vertikale Schrift kann nicht mit gewähltem Hintergrund bzw. Muster verwendet werden.	*Fehler* *Vert. + Muster*	*Ändern Sie die Formatierung*
Vertikale Schrift kann nicht mit Unterstreichung kombiniert werden.	*Fehler* *Vert. + Unterstr.*	*Ändern Sie die Formatierung*
Es wurden mehr als 5 Zeilen auf 19/24mm Bändern bzw. mehr als 3 Zeilen auf 9/12 mm bzw. mehr als 1 Zeile auf 6mm Bändern eingegeben.	*Fehler* *zu viele Zeilen*	*Ändern Sie das Layout des Etiketts oder benutzen Sie ggf. ein breiteres Band.*
Mehrere Zeilen können nicht in Kombination mit der ausgewählten Funktion (Vertikal / Barcodes) verwendet werden.	*Fehler* *zu viele Zeilen*	*Ändern Sie das Layout des Etiketts*